



Pour nous joindre :  
02 31 31 67 64  
10h à 17h du lundi au vendredi  
[contact@equitcomportementale.com](mailto:contact@equitcomportementale.com)

## TRAITE NATURELLE DES JUMENTS ENFANTS / ADOS / ADULTES Découverte de l'élevage, et des bienfaits du lait de jument

### Nos RENDEZ-VOUS :

De **mai** à **octobre** :

Le **mardi** et le **vendredi**, de **16h30** à **18h00**, et le **dimanche** de **17h30** à **19h** (ou à partir de **15h** selon la période), pendant les **vacances scolaires** :

- Vacances de Printemps,
- Vacances d'Été en juillet et en août,
- Vacances d'Automne.

Et certains **jours fériés** (dates précises sur le site internet [www.firfol.com](http://www.firfol.com)).

Nous vous accueillons en famille ou entre amis pour découvrir la traite naturelle des juments à Firfol !

Après une présentation de notre élevage et de nos Irish Cobs, vous vivrez une expérience unique autour du lait de jument et de ses bienfaits, avec une approche ludique et adaptée à tous.

### TARIFS :

- Adulte (à partir de 16 ans) = **12€**
- Enfant (de 2 ans à 15 ans) = **8€**
- Bébé (moins de 2 ans) = **Gratuit**

### ACTIVITÉS PROPOSÉES :

Autour du Domaine et du Cheval !

16h30 : Visite commentée du domaine et de l'élevage d'Irish Cobs, découverte de l'Équitation Comportementale.

17h00 : Traite naturelle des juments Irish Cobs, avec explications sur le lait de jument, ses richesses et ses usages; rencontre avec les poulains.

17h30 : Atelier ludique autour des cosmétiques au lait de jument : présentation des formules, du processus de fabrication et test (type "institut de beauté") des produits !

PS : pour des raisons de sécurité, merci de venir avec des **chaussures fermées** !





Pour nous joindre :  
02 31 31 67 64  
10h à 17h du lundi au vendredi  
[contact@equitcomportementale.com](mailto:contact@equitcomportementale.com)  
N° d'urgence (Direction) : 06 83 57 69 84

## FICHE D'INSCRIPTION TRAITE DES JUMENTS

Comment avez-vous connu Firfol ?.....

### RENSEIGNEMENTS :

Nom et Prénom : .....

Adresse postale : .....

Téléphone : ..... Adresse mail : .....

Date de Traite des juments souhaitée : .....

J'autorise l'AEC Firfol à utiliser des photos de moi (et des personnes qui m'accompagnent, enfants compris) prises lors d'activités, pour sa communication (site internet, réseaux sociaux, etc...)

### VOTRE COMMANDE :

Adulte (à partir de 16 ans) x ..... personne(s) 12 € .....

Enfant (de 2 ans à 15 ans) x ..... personne(s) 8 € .....

Bébé (moins de 2 ans) x ..... personne(s) Gratuit .....

**Total** .....

### VOTRE RÈGLEMENT :

Par chèque à l'ordre de AEC  Par virement  Par CB  En espèces  Par chèque ANCV

Pour les virements, merci d'indiquer le nom du stagiaire et la date du stage.

ACADÉMIE D'ENSEIGNEMENT COMPORTEMENTAL : IBAN : FR76 1732 8844 0068 9955 0265 903 - BIC : SWNBFR22

**FAIT À .....** **LE (DATE).....** **SIGNATURE :**

« Je déclare avoir pris connaissance des Conditions Générales de Vente (au dos) »

Signature :





## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE AEC FIRFOL

● **NOS PRIX COMPRENNENT :** Les cours d'équitation comportementale, les activités équestres, les encadrements en extérieur, les frais de dossier et d'inscription, l'hébergement et les repas.

● **NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS :**

▪ La licence fédérale (obligatoire si vous n'avez pas de RC et multirisques activité équestres) : coût 29 € (-18 ans), 40 € (+18 ans). Vous pourrez la commander auprès de nous (chèque à l'ordre de AEC, virement, CB par tel, chèque ANCV, ou espèces).

▪ Les frais personnels et privés (facultatifs).

▪ L'équipement du cavalier (prévoir d'emporter un casque de protection aux normes NF E.N.1384)

● **LE PORT DU CASQUE :** Est obligatoire pour toutes les activités à cheval ou avec les chevaux (soins, travail à pied, etc...).

● **AIDES FINANCIÈRES :** Nos stages sont tous agréés Jeunesse et Sport. Certains Comités d'Entreprise et Administrations participent financièrement à leur prise en charge (Chèques Vacances par exemple) ; (nous fournissons les attestations sur simple demande).

● **INSCRIPTION ET MODALITÉS DE RÈGLEMENT :** Remplir la fiche d'inscription ci-après d'une manière complète et lisible et nous l'adresser accompagnée de votre règlement d'arrhes de 50 %, les arrhes sont encaissables à réception, le versement du solde doit se faire un mois avant la date du stage.

Dès réception de votre inscription, nous vous adresserons :

▪ un plan pour vous rendre à « l'Académie d'Enseignement Comportemental » à Firfol, les horaires de rendez-vous,

▪ les modalités pour régler votre solde, un questionnaire médical (pour les mineurs).

▪ la liste des affaires à apporter, et tous les détails afin de faciliter votre stage, celui de votre enfant.

L'inscription à l'un des stages implique l'acceptation des conditions générales de vente et l'acceptation du paiement du montant total du prix du stage. Toute réservation confirmée entraîne obligatoirement une facture due, du prix total du stage. La réception des arrhes n'implique pas l'acceptation de la réservation. La réservation vous est confirmée dans la mesure des places disponibles.

L'Académie d'Enseignement Comportemental se réserve le droit d'annuler un stage si le nombre minimum de participants n'est pas atteint ou en cas de force majeure. En aucun cas ces annulations ne pourront donner lieu à un versement de dommages et intérêts.

● **ASSURANCE GARANTIE REPORT DU STAGE ACCIDENTS INTERRUPTION DE STAGE :**

Vous pouvez souscrire une assurance report de stage pour un montant de 22 €. Sans cette assurance, aucun report ne pourra être accordé, quelle qu'en soit la cause.

À la confirmation de votre inscription, une facture du solde vous sera adressée et le montant total du stage sera dû.

Si vous avez souscrit à l'assurance report, vous pourrez reporter votre inscription sur une autre date dans un délai maximum d'un an. Le report n'est possible que dans les cas suivants, sur présentation d'un justificatif : maladie grave (certificat médical), accident (certificat médical et ITT), décès d'un proche ascendant ou descendant (certificat décès).

Aucune autre raison ne pourra être acceptée. Les justificatifs doivent être fournis pour constituer le dossier.

● **BAGAGES :** Les bagages et affaires personnelles demeurent en permanence sous la propre responsabilité des stagiaires. L'Académie d'Enseignement Comportemental décline toutes responsabilités en cas de vol ou de perte.

● **RESPONSABILITÉ CIVILE :** L'Académie d'Enseignement Comportemental est couverte par une assurance responsabilité Civile Professionnelle qui couvre les dommages corporels, matériels et immatériels qui pourraient être causés aux participants des stages par suite de carence ou de défaillance de leurs services. Néanmoins, l'Académie d'Enseignement Comportemental ne peut être tenue responsable des accidents qui seraient dus à l'imprudence ou à une erreur personnelle du stagiaire. Lors de l'acquisition de [votre licence fédérale](#), vous avez été ou serez informé(s) du contrat d'assurance inclus. Vous avez la possibilité de souscrire, en plus, [des garanties complémentaires en individuelle accident](#) conformément à l'article 38 de la loi 84-610 du 16/07/84, modifiée le 13/07/92 (contactez le Cabinet PEZANT 02.31.06.11.60).

● **INFORMATIQUE et PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES :** Vous disposez d'un droit d'accès et de rectification quant aux informations informatiques vous concernant. Les données personnelles sont conservées selon un cahier des charges, fourni sur simple demande au secrétariat.

● **VACCINATIONS CHEVAL OBLIGATOIRES :** Vous devrez nous fournir la photocopie de la page de garde et la copie des feuillets de vaccinations de votre cheval, si vous faites le stage avec votre compagnon (de même si votre ado fait le stage).

● **ASSURANCES :** L'Académie d'Enseignement Comportemental a souscrit un contrat en responsabilité civile auprès de la compagnie : **GAN Assurances** sous le N° de police A11530 181485645, 2 Rue d'Alençon, 14100 LISIEUX tel : 02 31 62 20 08.

Le bénéficiaire est averti que le montant maximum de garantie pour son équidé est de 8 000 (huit mille) euros.

● **DIFFÉRENDS :** Si une contestation ou un différend ne peut être réglé à l'amiable, le Tribunal de Lisieux ou de Caen sera seul compétent pour régler le litige.

● **LITIGE – MÉDIATION DE LA CONSOMMATION :**

En cas de litige entre le Client et l'entreprise, ceux-ci s'efforceront de le résoudre à l'amiable (le Client adressera une réclamation écrite auprès du professionnel ou, le cas échéant, auprès du Service Relations Clientèle du professionnel).

A défaut d'accord amiable ou en l'absence de réponse du professionnel dans un délai raisonnable d'un (1) mois, le Client consommateur au sens de l'article L.612-2 du code de la consommation a la possibilité de saisir gratuitement, si un désaccord subsiste, le médiateur compétent inscrit sur la liste des médiateurs établie par la Commission d'évaluation et de contrôle de la médiation de la consommation en application de l'article L.615-1 du code de la consommation, à savoir : La Société Médiation Professionnelle : <http://www.mediateur-consommation-smp.fr/> / Alteritae 5 rue Salvaing 12000 Rodez.

Les animaux personnels, chiens, chats, etc... ne sont pas admis au Domaine

Doc Traite des juments @AEC FIRFOL 2026 - Page 3 sur 3

Académie d'Enseignement Comportemental  
Domaine les Chevaux de Firfol 627 Chemin du Rondel - 14100 FIRFOL  
SARL Capital de 30 000€ - N° de TVA Intracommunautaire : FR32 44828932200027  
N° de formateur : 25 1402 115 14  
[www.firfol.com](http://www.firfol.com) Courriel : [contact@equitcomportementale.com](mailto:contact@equitcomportementale.com)

